

## Bachem : アジアにおけるフットプリント

ブーベンドルフ/パーゼル、2018年7月20日 – Bachem (SIX: BANB) は、東京を拠点とする新しい組織、バッケムジャパン株式会社の設立を本日発表しました。アジアでのこの新しい拠点設置により、プロジェクトおよび顧客サポートを強化し、アジア市場におけるビジネス成長をさらに促進します。

Bachem Holding AG の最高マーケティング責任者である Dr. Anne-Kathrin Stoller は次のように述べています。「これは、Bachem にとってエキサイティングなステップです。特にアジア市場と日本は、Bachem にとって今までになく重要になっています。このため、私たちは、ヨーロッパと北米に続く第 3 の柱となる地域拠点の設立を決定しました。バッケムジャパン株式会社は、日本のほか、韓国、中国および台湾などの他のアジア諸国で、弊社の原薬 (API) 事業のための販売を担当することになります。このようにして、弊社は、お客様により効果的にサービスを提供し、既存のパートナーとも一緒にアジアの事業を拡大できるようにします。」

### Bachem について

Bachem は、ペプチド化学を主に扱う、テクノロジーベースの上場企業です。同社は、幅広いサービスを医薬品業界とバイオ技術業界に提供しています。革新的かつ効率的な製造工程の開発、およびペプチド系原薬の信頼性の高い生産を専門としています。生化学の包括的なカタログ、および研究所向けの独自のカスタム合成がサービスポートフォリオを構成しています。スイスに本部を設け、ヨーロッパ、米国およびアジアに子会社を持つこのグループは、業界のどの企業よりも豊富な経験とノウハウにより、グローバルに展開しています。Bachem は、品質、イノベーション、およびパートナーシップへ献身的に取り組んでいます。

### Bachem はペプチド領域の未来を切り開くパートナーです

詳細については以下へお問い合わせください。

Bachem Holding AG

Stephan Schindler (最高財務責任者)

電話 : +41 58 595 2021

ファックス : +41 58 595 2043

[www.bachem.com](http://www.bachem.com)

[ir@bachem.com](mailto:ir@bachem.com)

日本へのお問い合わせ先

バッケムジャパン株式会社

東京都港区港南 1-9-36 アレア品川 13 階

電話 03-4405-03141